



Interim finding aid

WANGKAMAYA_24

**Sound recordings collected by
the Wangka Maya Pilbara Aboriginal
Language Centre, 2005**

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are not yet available, but can be arranged on application. For further information, an enquiry form is available on the AIATSIS Audiovisual Access Unit [web page](#). Alternatively, you may contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by [email](#) or phone (02) 6261 4212.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

Copies of this collection may be made for private research. Permission must be sought from Joyce and June Injie for any publication or quotation of this material. Joyce and June Injie can be contacted through the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 2005

Extent: 4 sound cassettes (ca. 60 min. each) : analogue, mono.

Production history

These recordings were made by Barbara Jones at Bellary Community for the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Languages Centre. They feature stories told by Joyce Injie in Yinhawangka, translated into English by June Injie, as well as some oral history material in English.

RELATED MATERIAL

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>. To conduct a search of available audio finding aids, please [click here](#).

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the collection has not been auditioned by AIATSIS staff.

The field tape numbers used in this finding aid were allocated by Wangka Maya. The tapes are not numbered chronologically.

ITEM LIST

Archive number	Field recording number	Description
N/A	t0981	Joyce Injie tells the 'Crow and Eaglehawk' story in Yinhawangka, and June Injie repeats the story in English
N/A	t0982	Oral history interview with Joyce Injie in English
N/A	t0983	Joyce Injie tells several stories in Yinhawangka and English (including some songs) and June Injie repeats some parts in English
N/A	t0984	June Injie tells the 'Zebra Finch and Bowerbird' story in English, followed by Yinhawangka language elicitation with Joyce Injie and a discussion in English about station life